

Επίσημη Εφημερίδα L 306

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

48ο έτος
24 Νοεμβρίου 2005

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

.....

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος

- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 90/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 1
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 91/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 3
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 92/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 8
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 93/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 14
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 94/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 16
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 95/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 18
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 96/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 21
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 97/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανονισμοί, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 24
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 98/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 26
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 99/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 28
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 100/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 30
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 101/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 32

2

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 102/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	34
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 103/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	36
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 104/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	39
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 105/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	41
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 106/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV (Ανταγωνισμός) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	43
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 107/2005, της 8ης Ιουλίου 2005, για την τροποποίηση ορισμένων παραρτημάτων και του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	45

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 90/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 51/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Η απόφαση 2004/850/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και II της απόφασης 2002/308/ΕΚ για την κατάρτιση καταλόγων εγκεκριμένων ζωνών και εγκεκριμένων ιχθυοτροφικών εκμεταλλεύσεων ως προς μία ή περισσότερες από τις νόσους της ιογενούς αιμορραγικής σηψαιμίας (ΙΑΣ) και της λοιμώδους αιματοποιητικής νέκρωσης (ΛΑΝ) ⁽²⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (3) Η παρούσα απόφαση δεν ισχύει για το Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 66 (απόφαση 2002/308/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 4.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας:

«— **32004 D 0850**: απόφαση 2004/850/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004 (ΕΕ L 368 της 15.12.2004, σ. 28).».

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 368 της 15.12.2004, σ. 28.

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2004/850/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό τον όρο ότι θα έχουν φθάσει στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ οι κοινοποιήσεις που προβλέπει το άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση θα δημοσιευθεί στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Δεν αναφέρεται καμία συνταγματική απαίτηση.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 91/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 51/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1471/2004 της Επιτροπής, της 18ης Αυγούστου 2004, για την τροποποίηση του παραρτήματος XI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εισαγωγή προϊόντων ελαφίδων από τον Καναδά και τις Ηνωμένες Πολιτείες ⁽²⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2004/693/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/233/ΕΚ με την οποία επιτρέπεται σε ορισμένα εργαστήρια να ελέγχουν τη δραστηριότητα των αντιλυσσικών εμβολίων σε ορισμένα κατοικίδια σαρκοφάγα ⁽³⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση 2004/700/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/280/ΕΚ η οποία θεσπίζει μεταβατικά μέτρα σχετικά με την εμπορία ορισμένων προϊόντων ζωικής προέλευσης που αποκτώνται στην Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία ⁽⁴⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (5) Η απόφαση 2004/762/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Νοεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2003/828/ΕΚ σχετικά με τις μετακινήσεις ζώων εκτός και εντός απαγορευμένων ζωνών της Ισπανίας και της Πορτογαλίας σε σχέση με τον καταρροϊκό πυρετό του προβάτου στην Ισπανία ⁽⁵⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (6) Η απόφαση 2004/775/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Νοεμβρίου 2004, για να επιτραπεί στη Σλοβακία η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 92/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την αναγνώριση και την καταγραφή των ζώων ⁽⁶⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (7) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1993/2004 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την Πορτογαλία ⁽⁷⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 271 της 19.8.2004, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 47.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 318 της 19.10.2004, σ. 21.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 337 της 13.11.2004, σ. 70.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 342 της 18.11.2004, σ. 29.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 344 της 20.11.2004, σ. 12.

- (8) Η απόφαση 2004/832/EK της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004, για την έγκριση των σχεδίων εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους και τον επείγοντα εμβολιασμό των αγριόχοιρων στην περιοχή των βορείων Βοσγίων της Γαλλίας ⁽⁸⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (9) Η απόφαση 2004/835/EK της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004, για την έγκριση σχεδίων όσον αφορά τον ενδοκοινοτικό εμπόριο πουλερικών και αυγών για επώαση ⁽⁹⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (10) Η απόφαση 2004/898/EK της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2003/828/EK όσον αφορά τις μετακινήσεις ζώων εκτός και εντός απαγορευμένων ζωνών της Ισπανίας και της Πορτογαλίας σε σχέση με τον καταρροϊκό πυρετό του προβάτου στην Ισπανία ⁽¹⁰⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (11) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1993/2004 καταργεί τις αποφάσεις της Επιτροπής 2000/345/EK ⁽¹¹⁾, 2000/371/EK ⁽¹²⁾ και 2000/372/EK ⁽¹³⁾ οι οποίες είχαν ενσωματωθεί στη συμφωνία και οι οποίες διαγράφηκαν από τη συμφωνία με την απόφαση αριθ. 51/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ.
- (12) Η απόφαση 2004/835/EK καταργεί τις ακόλουθες αποφάσεις της Επιτροπής 92/139/ΕΟΚ ⁽¹⁴⁾, 92/140/ΕΟΚ ⁽¹⁵⁾, 92/141/ΕΟΚ ⁽¹⁶⁾, 92/281/ΕΟΚ ⁽¹⁷⁾, 92/282/ΕΟΚ ⁽¹⁸⁾, 92/283/ΕΟΚ ⁽¹⁹⁾, 92/342/ΕΟΚ ⁽²⁰⁾, 92/344/ΕΟΚ ⁽²¹⁾, 92/345/ΕΟΚ ⁽²²⁾, 92/379/ΕΟΚ ⁽²³⁾, 92/480/ΕΟΚ ⁽²⁴⁾, 94/964/ΕΚ ⁽²⁵⁾ και 95/141/ΕΚ ⁽²⁶⁾, οι οποίες είναι ενσωματωμένες στη συμφωνία αλλά τώρα διαγράφονται πλέον από τη συμφωνία αυτή.
- (13) Η απόφαση αυτή δεν ισχύει για την Ισλανδία και το Λιχτενστάιν,

⁽⁸⁾ EEL 359 της 4.12.2004, σ. 62.

⁽⁹⁾ EE L 360 της 7.12.2004, σ. 28.

⁽¹⁰⁾ EE L 379 της 24.12.2004, σ. 105.

⁽¹¹⁾ EE L 121 της 23.5.2000, σ. 9.

⁽¹²⁾ EE L 134 της 7.6.2000, σ. 34.

⁽¹³⁾ EE L 134 της 7.6.2000, σ. 35.

⁽¹⁴⁾ EE L 58 της 3.3.1992, σ. 27.

⁽¹⁵⁾ EE L 58 της 3.3.1992, σ. 28.

⁽¹⁶⁾ EE L 58 της 3.3.1992, σ. 29.

⁽¹⁷⁾ EE L 150 της 2.6.1992, σ. 23.

⁽¹⁸⁾ EE L 150 της 2.6.1992, σ. 24.

⁽¹⁹⁾ EE L 150 της 2.6.1992, σ. 25.

⁽²⁰⁾ EE L 188 της 8.7.1992, σ. 39.

⁽²¹⁾ EE L 188 της 8.7.1992, σ. 41.

⁽²²⁾ EE L 188 της 8.7.1992, σ. 42.

⁽²³⁾ EE L 198 της 17.7.1992, σ. 53.

⁽²⁴⁾ EE L 284 της 29.9.1992, σ. 27.

⁽²⁵⁾ EE L 371 της 31.12.1994, σ. 30.

⁽²⁶⁾ EE L 92 της 25.4.1995, σ. 25.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1471/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1993/2004 και οι αποφάσεις 2004/693/ΕΚ, 2004/700/ΕΚ, 2004/762/ΕΚ, 2004/775/ΕΚ, 2004/832/ΕΚ, 2004/835/ΕΚ και 2004/898/ΕΚ στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό τον όρο ότι θα έχουν φθάσει στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ οι κοινοποιήσεις που προβλέπει το άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση θα δημοσιευθεί στο τμήμα ΕΟΧ καθώς και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. το ακόλουθο σημείο προστίθεται μετά το σημείο 119 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 599/2004 της Επιτροπής] στο μέρος 1.2:

«120. **32004 D 0775:** Απόφαση 2004/775/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Νοεμβρίου 2004, για να επιτραπεί στη Σλοβακία η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 92/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την αναγνώριση και την καταγραφή των ζώων (ΕΕ L 342 της 18.11.2004, σ. 29).»

2. οι ακόλουθες περιπτώσεις προστίθενται στο σημείο 30 (απόφαση 2003/828/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 3.2:

«— **32004 D 0762:** Απόφαση 2004/762/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Νοεμβρίου 2004 (ΕΕ L 337 της 13.11.2004, σ. 70),

— **32004 D 0898:** Απόφαση 2004/898/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2004 (ΕΕ L 379 της 24.12.2004, σ. 105).»

3. κάτω από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΕΖΕΣ» στο μέρος 3.2 προστίθεται το ακόλουθο σημείο μετά το σημείο 27 (απόφαση 2004/435/ΕΚ της Επιτροπής):

«28. **32004 D 0832:** Απόφαση 2004/832/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004, για την έγκριση των σχεδίων εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων στους αγριόχοιρους και τον επείγοντα εμβολιασμό των αγριόχοιρων στην περιοχή των βορείων Βοσγίων της Γαλλίας (ΕΕ L 359 της 4.12.2004, σ. 62).»

4. στο σημείο 48 προστίθεται το ακόλουθο κείμενο (απόφαση 2004/280/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 6.2:

«, όπως τροποποιήθηκε από:

— **32004 D 0700:** Απόφαση 2004/700/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2004 (ΕΕ L 318 της 19.10.2004, σ. 21).»

5. η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 76 (απόφαση 2004/233/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 4.2:

«— **32004 D 0693:** Απόφαση 2004/693/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2004 (ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 47).»

6. κάτω από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΕΖΕΣ» στο μέρος 4.2 προστίθεται το ακόλουθο σημείο μετά το σημείο 56 (απόφαση 2003/904/ΕΚ της Επιτροπής):

«57. **32004 D 0835:** Απόφαση 2004/835/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004, για την έγκριση σχεδίων όσον αφορά την έγκριση επιχειρήσεων για το ενδοκοινοτικό εμπόριο πουλερικών και αυγών για επώαση (ΕΕ L 360 της 7.12.2004, σ. 28).»

7. κάτω από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΕΖΕΣ» στο μέρος 4.2 διαγράφονται τα κείμενα των σημείων 5 (απόφαση 92/139/ΕΟΚ της Επιτροπής), 6 (απόφαση 92/140/ΕΟΚ της Επιτροπής), 7 (απόφαση 92/141/ΕΟΚ της Επιτροπής), 8 (απόφαση 92/281/ΕΟΚ της Επιτροπής), 9 (απόφαση 92/282/ΕΟΚ της Επιτροπής), 10 (απόφαση 92/283/ΕΟΚ της Επιτροπής), 11 (απόφαση 92/342/ΕΟΚ της Επιτροπής), 12 (απόφαση 92/344/ΕΟΚ της Επιτροπής), 13 (απόφαση 92/345/ΕΟΚ της Επιτροπής), 14 (απόφαση 92/379/ΕΟΚ της Επιτροπής), 15 (απόφαση 92/480/ΕΟΚ της Επιτροπής), 26 (απόφαση 94/964/ΕΚ της Επιτροπής) και 36 (απόφαση 95/141/ΕΚ της Επιτροπής).

8. οι ακόλουθες περιπτώσεις προστίθενται στο σημείο 12 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] στο μέρος 7.1:

«— **32004 R 1471**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1471/2004 της Επιτροπής, της 18ης Αυγούστου 2004 (ΕΕ L 271 της 19.8.2004, σ. 24),

— **32004 R 1993**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1993/2004 της Επιτροπής της 19ης Νοεμβρίου 2004 (ΕΕ L 344 της 20.11.2004, σ. 12).».

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 92/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 51/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 998/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, για τους υγειονομικούς όρους που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις ζώων συντροφιάς και για την τροποποίηση της οδηγίας 92/65/ΕΟΚ ⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2003/803/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την κατιέρωση ενός υποδείγματος διαβατηρίου για τις ενδοκοινοτικές μετακινήσεις σκύλων, γατών και κουναβιών ⁽³⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 592/2004 της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 998/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των χωρών και των εδαφών ⁽⁴⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η απόφαση 2004/301/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, για την παρέκκλιση από τις αποφάσεις 2003/803/ΕΚ και 2004/203/ΕΚ όσον αφορά τη μορφή των πιστοποιητικών και των διαβατηρίων για τις μετακινήσεις μη εμπορικού χαρακτήρα από τρίτες χώρες των σκύλων, γατών και κουναβιών και για την τροποποίηση της απόφασης 2004/203/ΕΚ ⁽⁵⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Η απόφαση 2004/539/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση μεταβατικού μέτρου για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 998/2003 για τους υγειονομικούς όρους που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις ζώων συντροφιάς ⁽⁶⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Η απόφαση 2004/557/ΕΚ της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 2004, για τη θέσπιση παρέκκλισης από το μεταβατικό καθεστώς που ορίζει το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 998/2003 για τη διαμετακόμιση ζώων συντροφιάς μέσω του εδάφους της Σουηδίας μεταξύ της νήσου Bornholm και άλλων τμημάτων του εδάφους της Δανίας ⁽⁷⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 146 της 13.6.2003, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 312 της 27.11.2003, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 7.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 98 της 2.4.2004, σ. 55.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 237 της 8.7.2004, σ. 21.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 249 της 23.7.2004, σ. 18.

- (8) Η απόφαση 2004/595/EK της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2004, για καθιέρωση πρότυπου πιστοποιητικού υγείας σκύλων, γάτων και κουναβιών για την εισαγωγή για εμπορικούς λόγους στην Κοινότητα ⁽⁸⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (9) Η απόφαση 2004/650/EK της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 998/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για τους υγειονομικούς όρους που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις ζώων συντροφιάς ώστε να συνεκτιμηθεί η προσχώρηση της Μάλτας ⁽⁹⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (10) Η απόφαση 2004/824/EK της Επιτροπής, της 1ης Δεκεμβρίου 2004, για τη θέσπιση υποδείγματος υγειονομικού πιστοποιητικού για τις μετακινήσεις μη εμπορικού χαρακτήρα σκύλων, γάτων και κουναβιών από τρίτες χώρες στην Κοινότητα ⁽¹⁰⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (11) Η απόφαση 2004/839/EK της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004, για τη θέσπιση των υγειονομικών όρων που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις σκύλων και γάτων μικρής ηλικίας από τρίτες χώρες στην Κοινότητα ⁽¹¹⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (12) Η απόφαση 2005/91/EK της Επιτροπής, της 2ας Φεβρουαρίου 2005, για τον καθορισμό της περιόδου μετά την οποία θεωρείται ότι ισχύει ο αντιλυσσικός εμβολιασμός ⁽¹²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (13) Πρέπει να καθιερωθούν απλουστευμένες διαδικασίες για ορισμένες πράξεις σχετικά με τη μη εμπορική μετακίνηση ζώων συντροφιάς.
- (14) Η απόφαση 2004/595/EK καταργεί την απόφαση 94/273/EK της Επιτροπής ⁽¹³⁾, η οποία είναι ενσωματωμένη στη συμφωνία και η οποία πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (15) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία και στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 998/2003 και (ΕΚ) αριθ. 592/2004, των αποφάσεων 2003/803/EK, 2004/301/EK, 2004/539/EK, 2004/557/EK, 2004/595/EK, 2004/650/EK, 2004/824/EK, 2004/839/EK και 2005/91/EK στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 266 της 13.8.2004, σ. 11.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 298 της 23.9.2004, σ. 22.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 358 της 3.12.2004, σ. 12.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 361 της 8.12.2004, σ. 40.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 31 της 4.2.2005, σ. 61.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 117 της 7.5.1994, σ. 37.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές αιτήσεις.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται όπως ορίζεται κατωτέρω:

1. μετά το σημείο 9 του μέρους 1.1 (οδηγία 96/93/ΕΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Μετακινήσεις ζώων συντροφιάς

10. **32003 R 0998:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 998/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, για τους υγειονομικούς όρους που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις ζώων συντροφιάς και για την τροποποίηση της οδηγίας 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 146 της 13.6.2003, σ. 1), όπως τροποποιείται από:
 - **32004 R 0592:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 592/2004 της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004 (ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 7),
 - **32004 D 0539:** Απόφαση 2004/539/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2004 (ΕΕ L 237 της 8.7.2004, σ. 21),
 - **32004 D 0650:** Απόφαση 2004/650/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2004 (ΕΕ L 298 της 23.9.2004, σ. 22).

Για τους σκοπούς της συμφωνίας, οι διατάξεις του εν λόγω κανονισμού αναπροσαρμόζονται ως εξής:

- a) στο άρθρο 6 σημείο 1 πρώτη φράση, η λέξη “Νορβηγία” προστίθεται μετά τη λέξη “Σουηδία”·
 - β) στο παράρτημα II μέρος Α, προστίθεται η λέξη “Νορβηγία”·
 - γ) στο παράρτημα II μέρος Β, διαγράφεται η λέξη “Νορβηγία”·
2. μετά το σημείο 12 του εισαγωγικού μέρους παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«13. Μη εμπορικές μετακινήσεις ζώων συντροφιάς — Κατάλογος των χωρών/εδαφών και μέτρα διασφάλισης

 - a) Τα κράτη της ΕΖΕΣ ταυτόχρονα με τα κράτη μέλη της ΕΚ λαμβάνουν μέτρα που αντιστοιχούν στα μέτρα που λαμβάνουν τα τελευταία με βάση κατάλληλες κοινοτικές πράξεις όσον αφορά τον κατάλογο των χωρών και των εδαφών και τα μέτρα διασφάλισης.
 - β) Σε περίπτωση δυσχερειών όσον αφορά την εφαρμογή κοινοτικής πράξης, το ενδιαφερόμενο κράτος της ΕΖΕΣ αναφέρει αμέσως το θέμα στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ.
 - γ) Η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ μπορεί να θέτει υπό σημείωση τις κοινοτικές αποφάσεις.
 - δ) Η υποχρέωση που καθορίζεται στο στοιχείο α) εφαρμόζεται σε όλες τις κατάλληλες πράξεις που ισχύουν ανά πάσα στιγμή, ανεξάρτητα από την ημερομηνία εφαρμογής τους.»

3. μετά το σημείο 121 του μέρους 1.2 (απόφαση 2004/775/EK της Επιτροπής), παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«121. **32003 D 0803:** Απόφαση 2003/803/EK της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την καθιέρωση ενός υποδείγματος διαβατηρίου για τις ενδοκοινοτικές μετακινήσεις σκύλων, γάτων και κουναβιών (EE L 312 της 27.11.2003, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της απόφασης προσαρμόζονται ως εξής:

- α) οι λέξεις “Ευρωπαϊκή Ένωση” στο εξώφυλλο του διαβατηρίου αντικαθίστανται από τις λέξεις “Ευρωπαϊκή Ένωση/Νορβηγία”.
- β) η εικόνα της νορβηγικής σημαίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο εξώφυλλο του διαβατηρίου μαζί με τη σημαία της ΕΕ.

122. **32004 D 0301:** Απόφαση 2004/301/EK της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, για την παρέκκλιση από τις αποφάσεις 2003/803/EK και 2004/203/EK όσον αφορά τη μορφή των πιστοποιητικών και των διαβατηρίων για τις μετακινήσεις μη εμπορικού χαρακτήρα από τρίτες χώρες, σκύλων, γάτων και κουναβιών και για την τροποποίηση της απόφασης 2004/203/EK (EE L 98 της 2.4.2004, σ. 55).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας οι διατάξεις της εν λόγω απόφασης αναπροσαρμόζονται ως εξής:

στο άρθρο 1 η λέξη “Νορβηγία” προστίθεται μετά τη λέξη “Ιρλανδία”.

123. **32004 D 0595:** Απόφαση 2004/595/EK της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2004, για καθιέρωση πρότυπου πιστοποιητικού υγείας σκύλων, γάτων και κουναβιών για την εισαγωγή για εμπορικούς λόγους στην Κοινότητα (EE L 266 της 13.8.2004, σ. 11).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας οι διατάξεις της εν λόγω απόφασης αναπροσαρμόζονται ως εξής:

στο άρθρο 1 και στις επεξηγηματικές σημειώσεις του πιστοποιητικού, στο παράρτημα της απόφασης, η λέξη “Νορβηγία” προστίθεται μετά τη λέξη “Ιρλανδία”.

124. **32004 D 0824:** Απόφαση 2004/824/EK της Επιτροπής, της 1ης Δεκεμβρίου 2004, για τη θέσπιση υποδείγματος υγειονομικού πιστοποιητικού για τις μετακινήσεις μη εμπορικού χαρακτήρα σκύλων, γάτων και κουναβιών από τρίτες χώρες στην Κοινότητα (EE L 358 της 3.12.2004, σ. 12).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας οι διατάξεις της εν λόγω απόφασης αναπροσαρμόζονται ως εξής:

στο άρθρο 2 και στο παράρτημα της απόφασης η λέξη “Νορβηγία” προστίθεται μετά τη λέξη “Σουηδία”.

125. **32004 D 0839:** Απόφαση 2004/839/EK της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2004, για τη θέσπιση των υγειονομικών όρων που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις σκύλων και γάτων μικρής ηλικίας από τρίτες χώρες στην Κοινότητα (EE L 361 της 8.12.2004, σ. 40).

126. **32005 D 0091:** Απόφαση 2005/91/EK της Επιτροπής, της 2ας Φεβρουαρίου 2005, για τον καθορισμό της περιόδου μετά την οποία θεωρείται ότι ισχύει αντιλυσικός εμβολιασμός (EE L 31 της 4.2.2005, σ. 61).»

4. κάτω από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ» προστίθεται το ακόλουθο σημείο μετά το σημείο 17 του μέρους 1.2 (απόφαση 2004/590/EK της Επιτροπής):

«18. **32004 D 0557:** Απόφαση 2004/557/EK της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 2004, για τη θέσπιση παρέκκλισης από το μεταβατικό καθεστώς που ορίζει το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 998/2003 για τη διαμετακόμιση ζώων συντροφιάς μέσω του εδάφους της Σουηδίας μεταξύ της νήσου Bornholm και άλλων τμημάτων του εδάφους της Δανίας (EE L 249 της 23.7.2004, σ. 18).»

5. στο σημείο 9 του μέρους 4.1 (οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32003 R 0998**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 998/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003 (ΕΕ L 146 της 13.6.2003, σ. 1).»
 6. το κείμενο προσαρμογής στο σημείο 9 του μέρους 4.1 (οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου) τροποποιείται ως εξής:
 - 6.1. πριν από την παρούσα προσαρμογή α), παρεμβάλλεται η ακόλουθη νέα προσαρμογή:
 - «α) στο άρθρο 10 σημείο 3 πρώτη φράση, η λέξη “Νορβηγία” προστίθεται μετά τη λέξη “Σουηδία”.»
 - 6.2. οι προσαρμογές α) και β), παίρνουν την αρίθμηση β) και γ), αντίστοιχα·
 7. το κείμενο στο σημείο 20 του μέρους 4.2 (απόφαση 94/273/ΕΚ της Επιτροπής) διαγράφεται.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 93/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 51/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 745/2004 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση μέτρων σε σχέση με τις εισαγωγές προϊόντων ζωικής προέλευσης για προσωπική κατανάλωση ⁽²⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (3) Η παρούσα απόφαση δεν ισχύει για το Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το ακόλουθο σημείο πρέπει να προστεθεί μετά το σημείο 126 (απόφαση 2005/91/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 1.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας:

«127. **32004 R 0745:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 745/2004 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση μέτρων σε σχέση με τις εισαγωγές προϊόντων ζωικής προέλευσης για προσωπική κατανάλωση (ΕΕ L 122 της 26.4.2004, σ. 1).

Οι διατάξεις του κανονισμού σε ό, τι αφορά αυτή τη συμφωνία τροποποιούνται ως εξής:

α) το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο άρθρο 2:

“— Κρέας άγριων θηραμάτων και προϊόντα κρέατος άγριων θηραμάτων που εισάγονται στη Νορβηγία από τη Σβάλμπαρντ, αρκεί η εισαγόμενη ποσότητα να μην υπερβαίνει τα 5 κιλά ανά άτομο.”

β) οι λέξεις “Ευρωπαϊκή Ένωση” στην ανακοίνωση του παραρτήματος II αντικαθίστανται με τις λέξεις “Ευρωπαϊκή Ένωση και Νορβηγία”.

γ) Διαγράφεται η λέξη “Νορβηγία” στο άρθρο 1 παράγραφος 4, στην υποσημείωση της ανακοίνωσης του παραρτήματος II και στην ανακοίνωση του παραρτήματος III.».

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 122 της 26.4.2004, σ. 1.

Άρθρο 2

Το κείμενο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 745/2004 στη νορβηγική γλώσσα, το οποίο θα δημοσιευθεί στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικό.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από τις 9 Ιουλίου 2005, υπό τον όρο ότι θα έχουν φθάσει στην Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ οι κοινοποιήσεις που προβλέπει το άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση θα δημοσιευθεί στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

HAY Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Δεν αναφέρεται καμία συνταγματική απαίτηση.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 94/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 52/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2148/2004 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2004, που αφορά τη μόνιμη και προσωρινή έγκριση ορισμένων πρόσθετων υλών καθώς και την έγκριση νέων χρήσεων μιας πρόσθετης ύλης για ζωοτροφές ⁽²⁾, που έχει ήδη εγκριθεί πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2004/116/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση του παραρτήματος της οδηγίας 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου που αφορά την προσθήκη του *Candida guilliermondii* ⁽³⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. το ακόλουθο σημείο προστίθεται μετά το σημείο 1zzd [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1800/2004 της Επιτροπής]:

«1zze. **32004 R 2148:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2148/2004 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2004, που αφορά τη μόνιμη και προσωρινή έγκριση ορισμένων πρόσθετων υλών καθώς και την έγκριση νέων χρήσεων μιας πρόσθετης ύλης για ζωοτροφές που έχει ήδη εγκριθεί (ΕΕ L 370 της 17.12.2004, σ. 24).»

2. η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 15 (οδηγία 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου):

«— **32004 L 0116:** Οδηγία 2004/116/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2004 (ΕΕ L 379 της 24.12.2004, σ. 81).»

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 24.

⁽²⁾ ΕΕ L 370 της 17.12.2004, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ L 379 της 24.12.2004, σ. 81.

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2184/2004 και της οδηγίας 2004/116/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, που θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από τις 9 Ιουλίου 2005, υπό τον όρο ότι έχουν φθάσει στην Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπει το άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση θα δημοσιευθεί στο τμήμα ΕΟΧ καθώς και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 95/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής τη συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 30/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 11ης Μαρτίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Η απόφαση 2004/842/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με κανόνες εφαρμογής βάσει των οποίων τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν τη διάθεση στο εμπόριο σπόρων ποικιλίας για την οποία έχει ήδη υποβληθεί αίτηση εγγραφής στον εθνικό κατάλογο ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών ή κηπευτικών ειδών ⁽²⁾.
- (3) Η απόφαση 2004/893/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, με την οποία επιτρέπεται προσωρινά η εμπορία ορισμένων σπόρων του είδους *Secale cereale*, που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση 2004/894/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, με την οποία επιτρέπεται προσωρινά η εμπορία ορισμένων σπόρων του είδους *Triticum aestivum*, που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η απόφαση 2005/5/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Δεκεμβρίου 2004, για τον καθορισμό των ρυθμίσεων σχετικά με τις κοινοτικές συγκριτικές εξετάσεις και δοκιμές στους σπόρους προς σπορά και στο πολλαπλασιαστικό υλικό ορισμένων γεωργικών και κηπευτικών ειδών καθώς και της αμπέλου, δυνάμει των οδηγιών του Συμβουλίου 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 68/193/ΕΟΚ, 92/33/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ, 2002/56/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ για τα έτη από το 2005 έως το 2009 ⁽⁵⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα σημεία ενσωματώνονται μετά το σημείο 35 (απόφαση 2004/371/ΕΚ της Επιτροπής) στο τμήμα 2 του κεφαλαίου III του παραρτήματος I της συμφωνίας:

«36. **32004 D 0842:** Απόφαση 2004/842/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με κανονισμούς εφαρμογής βάσει των οποίων τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν τη διάθεση στο

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 28.7.2005, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 362 της 9.12.2004, σ. 21.

⁽³⁾ ΕΕ L 375 της 23.12.2004, σ. 31.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 375 της 23.12.2004, σ. 33.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 2 της 5.1.2005, σ. 12.

εμπόριο σπόρων ποικιλίας για την οποία έχει ήδη υποβληθεί αίτηση εγγραφής στον εθνικό κατάλογο ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών ή κηπευτικών ειδών (ΕΕ L 362 της 9.12.2004, σ. 21).

Οι διατάξεις της απόφασης, για τους στόχους της παρούσας συμφωνίας, προσαρμόζονται ως εξής:

Αναφορές σε άλλες πράξεις στην απόφαση λαμβάνονται υπόψη ανάλογα με τον βαθμό και τη μορφή ενσωμάτωσής τους στη συμφωνία.

37. **32004 D 0893:** Απόφαση 2004/893/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, με την οποία επιτρέπεται προσωρινά η εμπορία ορισμένων σπόρων του είδους *Secale cereale*, που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 375 της 23.12.2004, σ. 31).
38. **32004 D 0894:** Απόφαση 2004/894/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, με την οποία επιτρέπεται προσωρινά η εμπορία ορισμένων σπόρων του είδους *Triticum aestivum*, που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 375 της 23.12.2004, σ. 33).
39. **32005 D 0005:** Απόφαση 2005/5/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Δεκεμβρίου 2004, για τον καθορισμό των ρυθμίσεων σχετικά με τις κοινοτικές συγκριτικές εξετάσεις και δοκιμές στους σπόρους προς σπορά και στο πολλαπλασιαστικό υλικό ορισμένων γεωργικών και κηπευτικών ειδών καθώς και της αμπέλου, δυνάμει των αποφάσεων 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 68/193/ΕΟΚ, 92/33/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ, 2002/56/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ για τα έτη από το 2005 έως το 2009 (ΕΕ L 2 της 5.1.2005, σ. 12).

Οι διατάξεις της απόφασης, για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, προσαρμόζονται ως εξής:

Αναφορές σε άλλες πράξεις στην απόφαση λαμβάνονται υπόψη ανάλογα με τον βαθμό και τη μορφή ενσωμάτωσής τους στη συμφωνία.».

Άρθρο 2

Τα κείμενα των αποφάσεων 2004/842/ΕΚ, 2004/893/ΕΚ, 2004/894/ΕΚ και 2005/5/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Ευρωπαϊκής Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ**αριθ. 96/2005****της 8ης Ιουλίου 2005****για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 77/2005 της Μεικτής Επιτροπής ΕΟΧ, της 10ης Ιουνίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 37/2005 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τον έλεγχο της θερμοκρασίας στα μέσα μεταφοράς και στους χώρους αποθήκευσης και φύλαξης τροφίμων βαθείας καταψύξεως που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου ⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2005/5/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 2005, για την τροποποίηση της οδηγίας 2002/26/ΕΚ για την καθιέρωση τρόπων δειγματοληψίας και μεθόδων ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των μέγιστων περιεκτικοτήτων οχρατοξίνης Α σε ορισμένα τρόφιμα ⁽³⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η οδηγία 2005/10/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2005, για την καθιέρωση τρόπων δειγματοληψίας και μεθόδων ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των μέγιστων περιεκτικοτήτων βενζο(α)πυρενίου στα τρόφιμα ⁽⁴⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η σύσταση 2005/108/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2005, για περαιτέρω έρευνα σχετικά με τις τιμές των πολυκυκλικών αρωματικών υδρογονανθράκων σε ορισμένα τρόφιμα ⁽⁵⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 37/2005 καταργεί την οδηγία 92/1/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽⁶⁾ η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και η οποία, πρέπει κατά συνέπεια, να καταργηθεί βάσει της συμφωνίας,

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 13.10.2005, σ. 7.

⁽²⁾ ΕΕ L 10 της 13.1.2005, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 27 της 29.1.2005, σ. 38.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 34 της 8.2.2005, σ. 15.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 34 της 8.2.2005, σ. 43.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 34 της 11.2.1992, σ. 28.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. στο σημείο 54zx (οδηγία 2002/26/EK της Επιτροπής) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32005 L 0005:** Οδηγία 2005/5/EK της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 2005 (ΕΕ L 27 της 29.1.2005, σ. 38).»

2. μετά το σημείο 54zzq [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1452/2003 της Επιτροπής] ενσωματώνονται τα ακόλουθα σημεία:

«54zzr. **32005 R 0037:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 37/2005 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τον έλεγχο της θερμοκρασίας στα μέσα μεταφοράς και στους χώρους αποθήκευσης και φύλαξης τροφίμων βαθείας καταψύξεως που προορίζονται για την διατροφή του ανθρώπου (ΕΕ L 10 της 13.1.2005, σ. 18).

54zzs. **32005 L 0010:** Οδηγία 2005/10/EK της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2005, για την καθιέρωση τρόπων δειγματοληψίας και μεθόδων ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των μέγιστων περιεκτικοτήτων βενζο(α)πυρενίου στα τρόφιμα (ΕΕ L 34 της 8.2.2005, σ. 15).»

3. μετά το σημείο 59 (C/345/93/σ. 3: ανακοίνωση της Επιτροπής):

«60. **32005 H 0108:** Σύσταση 2005/108/EK της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2005, για περαιτέρω έρευνα σχετικά με τις τιμές των πολυκυκλικών αρωματικών υδρογονανθράκων σε ορισμένα τρόφιμα (ΕΕ L 34 της 8.2.2005, σ. 43).»

4. καταργείται το κείμενο του σημείου 54c (οδηγία 92/1/ΕΟΚ της Επιτροπής).

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 37/2005, των οδηγιών 2005/5/EK και 2005/10/EK και της σύστασης 2005/108/EK στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, που δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 97/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανονισμοί, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 77/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 10ης Ιουνίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1935/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2004, που αφορά τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και καταργεί τις οδηγίες 80/590/ΕΟΚ και 89/109/ΕΟΚ ⁽²⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 78/2005 της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2005, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 466/2001 ο οποίος αφορά τα βαριά μέταλλα ⁽³⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (4) Η οδηγία 2005/4/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2005, για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/22/ΕΚ για την καθιέρωση τρόπων δειγματοληψίας και μεθόδων ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των συγκεντρώσεων μολύβδου, καδμίου, υδραργύρου και 3-MCPD στα τρόφιμα ⁽⁴⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 123/2005 της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 2005, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 466/2001 όσον αφορά την ωχρατοξίνη Α ⁽⁵⁾, ενσωματώνεται στη συμφωνία.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 54zj (οδηγία 2001/22/ΕΚ της Επιτροπής):

«— **32005 L 0004:** Οδηγία 2005/4/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2005 (ΕΕ L 19 της 21.1.2005, σ. 50).»

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 13.10.2005, σ. 7.

⁽²⁾ ΕΕ L 338 της 13.11.2004, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 16 της 20.1.2005, σ. 43.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 19 της 21.1.2005, σ. 50.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 25 της 28.1.2005, σ. 3.

2. οι ακόλουθες περιπτώσεις προστίθενται στο σημείο 54zn [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 466/2001 της Επιτροπής]:
 - «— **32005 R 0078**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 78/2005 της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2005 (ΕΕ L 16 της 20.1.2005, σ. 43),
 - **32005 R 0123**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 123/2005 της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 2005 (ΕΕ L 25 της 28.1.2005, σ. 3).»
3. το ακόλουθο σημείο προστίθεται μετά το σημείο 54zzs (οδηγία 2005/10/ΕΚ της Επιτροπής):
 - «54zzt. **32004 R 1935**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1935/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2004, που αφορά τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και καταργεί τις οδηγίες 80/590/ΕΟΚ και 89/109/ΕΟΚ (ΕΕ L 338 της 13.11.2004, σ. 4).»
4. τα κείμενα των σημείων 24 (οδηγία 80/590/ΕΟΚ της Επιτροπής) και 48 (οδηγία 89/109/ΕΟΚ του Συμβουλίου) διαγράφονται.

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1935/2004, (ΕΚ) αριθ. 78/2005, (ΕΚ) αριθ. 123/2005 και της οδηγίας 2005/4/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία θα δημοσιευθούν στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005 υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπει το άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ καθώς και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

HAY Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 98/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 60/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2232/2004 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, II και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης όσον αφορά την αλτρενογέστη, τη διπροπιονική βεκλομεθαζόνη, την κλοπροστενόλη, την R-κλοπροστενόλη, τη σεσκιελαιϊκή σορβιτάνη και την τολτραζουρίλη ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 14 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32004 R 2232**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2232/2004 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2004 (ΕΕ L 379 της 24.12.2004, σ. 71).».

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2232/2004 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 40.

⁽²⁾ ΕΕ L 379 της 24.12.2004, σ. 71.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 99/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 60/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 75/2005 της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 2005, για τροποποίηση των παραρτημάτων I, II και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης όσον αφορά τη μοξιδεκτίνη, αλκυλοβενζολοσουλφονικά οξέα ευθείας αλύσου με αλκύλια από C₉ έως C₁₃ άτομα άνθρακα, που περιέχουν αλύσους με πάνω από C₁₃ άτομα άνθρακα σε ποσοστό μικρότερο από 2,5 % και την ακετυλσοβαλερυλοτυλοσίνη ⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 14 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32005 R 0075:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 75/2005 της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 2005 (ΕΕ L 15 της 19.1.2005, σ. 3).».

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 75/2005 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 40.

⁽²⁾ ΕΕ L 15 της 19.1.2005, σ. 3.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 100/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 63/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Απριλίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Η οδηγία 2005/9/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 2005, για την τροποποίηση της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετικά με τα καλλυντικά, με σκοπό την προσαρμογή του παραρτήματος VII στην τεχνική πρόοδο ⁽²⁾, θα ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 1 (οδηγία 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XVI του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32005 L 0009**: Οδηγία 2005/9/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 2005 (ΕΕ L 27 της 29.1.2005, σ. 46).».

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2005/9/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 239 της 15.9.2005, σ. 46.

⁽²⁾ ΕΕ L 27 της 29.1.2005, σ. 46.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 101/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 100/2004 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 9ης Ιουλίου 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η απόφαση 2005/53/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 3 στοιχείο ε) της οδηγίας 1999/5/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στο ραδιοεξοπλισμό ο οποίος προορίζεται για συμμετοχή στο σύστημα αυτόματου εντοπισμού (AIS) ⁽²⁾.
- (3) Η απόφαση 2005/53/ΕΚ καταργεί, με ισχύ από τις 26 Ιουλίου 2005, την απόφαση 2003/213/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και η οποία πρέπει επομένως να διαγραφεί από τη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XVIII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. μετά το σημείο 4νιε (απόφαση 2004/71/ΕΚ της Επιτροπής) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«4νιστ. **32005 D 0053**: Απόφαση 2005/53/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 3 στοιχείο ε) της οδηγίας 1999/5/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στο ραδιοεξοπλισμό ο οποίος προορίζεται για συμμετοχή στο σύστημα αυτόματου εντοπισμού (AIS) (ΕΕ L 22 της 26.1.2005, σ. 14).»

2. το κείμενο του σημείου 4νιδ (απόφαση 2003/213/ΕΚ της Επιτροπής) διαγράφεται με ισχύ από τις 26 Ιουλίου 2005.

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2005/53/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 376 της 23.12.2004, σ. 25.

⁽²⁾ ΕΕ L 22 της 26.1.2005, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ L 81 της 28.3.2003, σ. 46.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 102/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία» και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα IV της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 43/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 11ης Μαρτίου 2005 ⁽⁷⁾.
- (2) Η οδηγία 2001/77/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2001, για την προαγωγή της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές στην εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας ⁽⁸⁾, θα πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 18 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2422/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος IV της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«19. **32001 L 0077**: Οδηγία 2001/77/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2001, για την προαγωγή της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές στην εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 283 της 27.10.2001, σ. 33).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

- α) η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν·
- β) στο άρθρο 3 παράγραφος 2, η ημερομηνία “27 Οκτωβρίου 2002” και στο άρθρο 3 παράγραφος 3, στο άρθρο 5 παράγραφος 1 και στο άρθρο 6 παράγραφος 2, η ημερομηνία “27 Οκτωβρίου 2003” αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: “έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης αριθ. 102/2005 της Μεικτής Επιτροπής ΕΟΧ, της 8ης Ιουλίου 2005”·
- γ) στο άρθρο 3 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση, η λέξη “Κοινότητα” αντικαθίσταται από τη λέξη “χώρες ΕΖΕΣ”·
- δ) στο πρωτόκολλο 1, η παράγραφος 8 δεν ισχύει για το άρθρο 3 παράγραφος 4 δεύτερη περίπτωση·

⁽⁷⁾ ΕΕ L 198 της 28.7.2005, σ. 45.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 283 της 27.10.2001, σ. 33· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 2003.

- ε) στο άρθρο 4 παράγραφος 1, οι λέξεις “άρθρων 87 και 88 της συνθήκης” αντικαθίστανται από τις λέξεις “άρθρων 61 και 62 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ”. Οι λέξεις “άρθρων 6 και 174 της συνθήκης ΕΚ” αντικαθίστανται από τις λέξεις “άρθρο 73 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ”.
- στ) στο παράρτημα, προστίθενται τα ακόλουθα:

Ισλανδία	5,58	99,90	99,50 (7)
Νορβηγία	110,95	96,30	90,00 (8)”

(7) Η εγκυρότητα των στοιχείων για την Ισλανδία εξαρτάται από το εάν θα υπάρξουν αλλαγές στη διασύνδεση με άλλα συστήματα ηλεκτρισμού. Επιπλέον, λόγω της σημασίας των κλιματικών παραγόντων στην παραγωγή ηλεκτρισμού από πόρους υδροηλεκτρικής ενέργειας, της ζήτησης για ηλεκτρική ενέργεια και των διακοπών στην παροχή ρεύματος, τα στοιχεία για το 2010 θα πρέπει να υπολογισθούν σε βάθος χρόνου με βάση τις υδρολογικές και κλιματικές συνθήκες.

(8) Η ικανότητα της Νορβηγίας να επιτύχει τον στόχο της σε ποσοστό 90 τοις εκατό εξαρτάται από το εάν θα επιτύχει να μην αυξήσει περισσότερο από 1 τοις εκατό ετησίως την κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας. Αυτό σημαίνει ότι η παραγωγή της σε ηλεκτρική ενέργεια, από το 1997 έως το 2010, θα πρέπει να κυμανθεί μεταξύ 6-7 TWh περίπου, από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Οι σημαντικές διακυμάνσεις στην υδροηλεκτρική παραγωγή της Νορβηγίας, ενδεχομένως, να την υποχρεώσουν να λάβει υπόψη το δυναμικό της μέσης υδροηλεκτρικής παραγωγής στις αναφορές σχετικά με την τήρηση του ενδεικτικού στόχου.»

Άρθρο 2

Το κείμενο της οδηγίας 2001/77/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

HAY Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

(*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ**αριθ. 103/2005****της 8ης Ιουλίου 2005****για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XI της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 39/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 11ης Μαρτίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 460/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών ⁽²⁾, έχει στόχο την ενίσχυση της ικανότητας της Κοινότητας, των κρατών μελών και, κατά συνέπεια, της επιχειρηματικής κοινότητας, για την πρόληψη, την επίλυση και την αντιμετώπιση ζητημάτων ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών.
- (3) Οι δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών είναι δυνατόν να επηρεάσουν ζητήματα ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.
- (4) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 460/2004 θα πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ώστε να επιτραπεί η πλήρης συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα XI της συμφωνίας τροποποιείται κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 460/2004 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.**Άρθρο 3**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 28.7.2005, σ. 36.

⁽²⁾ ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 1.

(*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Μετά το σημείο 5γιε (σύσταση 2003/558/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XI της συμφωνίας, προστίθενται τα ακόλουθα:

«5γιστ. **32004 R 0460**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 460/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, το κείμενο του κανονισμού προσαρμόζεται, ως εξής:

- α) εφόσον δεν ορίζεται άλλως κατωτέρω, και παρά τις διατάξεις του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας, ο όρος “κράτος(-η) μέλος(-η)” καθώς και άλλοι όροι που περιέχονται στον κανονισμό και αναφέρονται στους δημόσιους φορείς τους, θεωρούνται ότι περιλαμβάνουν, εκτός από την έννοια που έχουν στον κανονισμό, τα κράτη ΕΖΕΣ και τους δημόσιους φορείς τους. Ισχύει η παράγραφος 11 του πρωτοκόλλου 1.
- β) όσον αφορά τα κράτη ΕΖΕΣ, ο Οργανισμός, εάν και εφόσον κρίνεται αναγκαίο, επικουρεί την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ ή τη μόνιμη επιτροπή, ανάλογα με την περίπτωση, κατά την άσκηση των αντίστοιχων καθηκόντων τους.
- γ) στο άρθρο 6, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
- “11. Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν πλήρως στο διοικητικό συμβούλιο και έχουν, στους κόλπους του, τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις με τα κράτη μέλη της ΕΕ, με εξαίρεση το δικαίωμα ψήφου.”
- δ) στο άρθρο 14, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
- “4. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 εφαρμόζεται, για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, σε κάθε έγγραφο του Οργανισμού που αφορά και τα κράτη ΕΖΕΣ.”
- ε) στο άρθρο 15, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
- “12. Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν στη συνεισφορά της Κοινότητας που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Για το σκοπό αυτό, οι διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο πρωτόκολλο 32 της συμφωνίας ισχύουν, τηρουμένων των αναλογιών.”
- στ) στο άρθρο 19, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
- “3. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 12 παράγραφος 2 στοιχείο α) σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι υπήκοοι των κρατών ΕΖΕΣ που απολαύουν πλήρη πολιτικά δικαιώματα δύνανται να προσλαμβάνονται βάσει σύμβασης από τον γενικό διευθυντή του Οργανισμού.”
- ζ) στο άρθρο 20, προστίθενται τα ακόλουθα:
- “Τα κράτη ΕΖΕΣ εφαρμόζουν στον Οργανισμό και στο προσωπικό του το πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και τους ισχύοντες κανόνες που έχουν θεσπισθεί σύμφωνα με το εν λόγω πρωτόκολλο.”».

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 104/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XI της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 39/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 11ης Μαρτίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Η απόφαση 2004/535/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 2004, σχετικά με την ικανοποιητική προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στο φάκελο των επιβατών (Passenger Name Record) αεροπορικών μεταφορών ο οποίος διαβιβάζεται στο Bureau of Customs and Border Protection (υπηρεσία τελωνείων και προστασίας των συνόρων) των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 5εθ (απόφαση 2004/411/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XI της συμφωνίας, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«5ει. **32004 D 0535**: Απόφαση 2004/535/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 2004, σχετικά με την ικανοποιητική προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στο φάκελο των επιβατών (Passenger Name Record) αεροπορικών μεταφορών ο οποίος διαβιβάζεται στο Bureau of Customs and Border Protection (υπηρεσία τελωνείων και προστασίας των συνόρων) των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 235 της 6.7.2004, σ. 11).».

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2004/535/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 28.7.2005, σ. 36.

⁽²⁾ ΕΕ L 235 της 6.7.2004, σ. 11.

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 105/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XI της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 39/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 11ης Μαρτίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Η οδηγία 2003/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, για την περαιτέρω χρήση πληροφοριών του δημόσιου τομέα ⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 5ι (οδηγία 98/84/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XI της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«5ια. **32003 L 0098**: Οδηγία 2003/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, για την περαιτέρω χρήση πληροφοριών του δημόσιου τομέα (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 90).».

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2003/98/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 28.7.2005, σ. 36.

⁽²⁾ ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 90.

(*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 106/2005

της 8ης Ιουλίου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV (Ανταγωνισμός) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIV της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 43/2005 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 11ης Μαρτίου 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 611/2005 της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2005, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 823/2000 σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 81 παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών μεταξύ ναυτιλιακών εταιρειών τακτικών γραμμών (κοινοπραξίες) ⁽²⁾, όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 103 της 22.4.2005, σ. 41, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 11γ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 823/2000 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIV της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32005 R 0611:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 611/2005 της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2005 (ΕΕ L 101 της 21.4.2005, σ. 10), όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 103 της 22.4.2005, σ. 41.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 611/2005, όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 103 της 22.4.2005, σ. 41, στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Ιουλίου 2005, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 28.7.2005, σ. 45.

⁽²⁾ ΕΕ L 101 της 21.4.2005, σ. 10.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ**αριθ. 107/2005****της 8ης Ιουλίου 2005****για την τροποποίηση ορισμένων παραρτημάτων και του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 128 της συμφωνίας ορίζει ότι κάθε ευρωπαϊκό κράτος που καθίσταται μέλος της Κοινότητας μπορεί να υποβάλλει αίτηση προσχώρησης στη συμφωνία και ότι οι όροι και οι προϋποθέσεις της συμμετοχής αυτής υπόκεινται σε συμφωνία μεταξύ των συμβαλλομένων μερών και κράτους που υποβάλλει την αίτηση.
- (2) Μετά τη θετική έκβαση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση της Κοινότητας, η Τσεχική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Εσθονίας, η Δημοκρατία της Κύπρου, η Δημοκρατία της Ουγγαρίας, η Δημοκρατία της Λεττονίας, η Δημοκρατία της Λιθουανίας, η Δημοκρατία της Μάλτας, η Δημοκρατία της Πολωνίας, η Δημοκρατία της Σλοβενίας και η Σλοβακική Δημοκρατία («Νέα συμβαλλόμενα μέρη») υπέβαλαν αιτήσεις για να καταστούν μέρη της συμφωνίας.
- (3) Η συμφωνία για τη συμμετοχή της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, η Δημοκρατία της Κύπρου, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («συμφωνία διεύρυνσης του ΕΟΧ») υπεγράφη στις 14 Οκτωβρίου 2003 στο Λουξεμβούργο.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 της συμφωνίας διεύρυνσης του ΕΟΧ, οι διατάξεις της συμφωνίας, όπως τροποποιήθηκε από τις αποφάσεις της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ που υιοθετήθηκαν πριν από την 1η Νοεμβρίου 2002, είναι, από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας διεύρυνσης του ΕΟΧ, δεσμευτικές για τα νέα συμβαλλόμενα μέρη υπό τους ίδιους όρους με τους οποίους είναι δεσμευτικές και για τα σημερινά συμβαλλόμενα μέρη και υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στη συμφωνία διεύρυνσης του ΕΟΧ.
- (5) Από την 1η Νοεμβρίου 2002, τα κοινοτικά όργανα χορήγησαν προσωρινές παρεκκλίσεις από τις πράξεις που υιοθετήσαν αυτά μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου 2002 και της ημερομηνίας υπογραφής της πράξης περί των όρων προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Δημοκρατίας της Κύπρου, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών στις οποίες βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία υιοθετήθηκε στις 16 Απριλίου 2003 («πράξη προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003») ή προσαρμοσαν πράξεις των κοινοτικών οργάνων λόγω της προσχώρησης.
- (6) Για να διασφαλιστεί η ομοιογένεια της συμφωνίας και η νομική ασφάλεια των ιδιωτών και των οικονομικών φορέων, πρέπει να καταστεί σαφές ότι οι εν λόγω παρεκκλίσεις και προσαρμογές έχουν ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Προς το σκοπό αυτό, πρέπει να τροποποιηθούν τα πρωτόκολλα και τα παραρτήματα της συμφωνίας.
- (8) Επειδή η συμφωνία για τον ΕΟΧ επεκτείνει την εσωτερική αγορά στα κράτη ΕΖΕΣ, είναι αναγκαίο, για την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, να τεθεί σε εφαρμογή η παρούσα απόφαση ταυτόχρονα με τη θέση σε ισχύ της συνθήκης προσχώρησης στην ΕΕ και της συμφωνίας διεύρυνσης του ΕΟΧ.

- (9) Δεδομένου ότι η συμφωνία διεύρυνσης του ΕΟΧ δεν έχει ακόμη τεθεί σε ισχύ, αλλά εφαρμόζεται σε προσωρινή βάση, η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται επίσης προσωρινά, μέχρις ότου τεθεί σε ισχύ η εν λόγω συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Τα μεταβατικά καθεστώτα τα σχετικά με τις πράξεις που ενσωματώνονται στη συμφωνία, τα οποία έχουν χορηγηθεί με βάση το άρθρο 55 της πράξης προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003, πρέπει να ενσωματωθούν στη συμφωνία και να αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής.

Προς το σκοπό αυτό, τα παραρτήματα και τα πρωτόκολλα της συμφωνίας τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα Α της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Οι προσαρμογές των πράξεων που ενσωματώνονται στη συμφωνία και οι οποίες έχουν επέλθει από τα κοινοτικά όργανα με βάση το άρθρο 57 της πράξης προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 πρέπει να ενσωματωθούν στη συμφωνία και να αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής.

Προς το σκοπό αυτό, τα παραρτήματα και τα πρωτόκολλα της συμφωνίας τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα Β της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Τα κείμενα των κοινοτικών πράξεων που παρατίθενται στα παραρτήματα Α και Β στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα της τελευταίας κοινοποίησης προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ που προβλέπεται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας διεύρυνσης του ΕΟΧ. Εφαρμόζεται προσωρινά από την ημερομηνία προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας διεύρυνσης ΕΟΧ, εν αναμονή της έναρξης ισχύος της.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2005.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

ΗΑΥ Πρίγκιπας Νικόλαος του ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Στο παράρτημα XX της συμφωνίας, πριν από το κείμενο προσαρμογής του σημείου 32στα (οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Εφαρμόζονται οι προσωρινές διατάξεις των ακόλουθων πράξεων:

- **32004 D 0486:** Απόφαση 2004/486/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για παραχώρηση για την Κύπρο, τη Μάλτα και την Πολωνία ορισμένων προσωρινών παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της οδηγίας 2002/96/ΕΚ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΕΕ L 162 της 30.4.2004, σ. 114),
- **32004 D 0312:** Απόφαση 2004/312/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2004, με αντικείμενο την παραχώρηση για την Εσθονία, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Σλοβακία, τη Σλοβενία και την Τσεχική Δημοκρατία ορισμένων προσωρινών παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της οδηγίας 2002/96/ΕΚ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΕΕ L 100 της 6.4.2004, σ. 33).».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

1. Στο σημείο 10α [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2157/2001 του Συμβουλίου] του παραρτήματος XXII και στην πρώτη περίπτωση (απόφαση 1999/382/ΕΚ του Συμβουλίου) του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«, όπως τροποποιήθηκε από:

— **32004 R 0885:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 1).».
 2. Στο σημείο 1 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XIV του παραρτήματος II, στην τρίτη περίπτωση (απόφαση αριθ. 253/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ), στην τέταρτη περίπτωση (απόφαση αριθ. 1031/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ), στην πρώτη περίπτωση (απόφαση αριθ. 291/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο ζ), στην τέταρτη περίπτωση (απόφαση αριθ. 163/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του άρθρου 9 παράγραφος 4, στην πέμπτη περίπτωση (απόφαση 2000/821/ΕΚ του Συμβουλίου) του άρθρου 9 παράγραφος 4, στην τέταρτη περίπτωση (απόφαση αριθ. 508/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του άρθρου 13 παράγραφος 4, στη δεύτερη περίπτωση (απόφαση αριθ. 1719/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του άρθρου 17 παράγραφος 4 και στην τρίτη περίπτωση (απόφαση αριθ. 1720/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του άρθρου 17 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32004 R 0885:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 1).».
 3. Στο σημείο 12ιβ (απόφαση 2000/657/ΕΚ της Επιτροπής) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II και στο σημείο 15β [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 358/2003 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIV της συμφωνίας, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«, όπως τροποποιήθηκε από:

— **32004 R 0886:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 886/2004 της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2004 (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 14).».
 4. Στο σημείο 28 (οδηγία 2003/37/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου II του παραρτήματος II, στην υποπερίπτωση (οδηγία 2002/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) της όγδοης περίπτωσης του σημείου 2 (οδηγία 73/239/ΕΟΚ του Συμβουλίου), στην υποπερίπτωση (οδηγία 2002/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) της πρώτης και δεύτερης υποπερίπτωσης του σημείου 7α (οδηγία 92/49/ΕΟΚ του Συμβουλίου), στην υποπερίπτωση (οδηγία 2002/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) της δεύτερης και τρίτης περίπτωσης του σημείου 30 (οδηγία 85/611/ΕΟΚ του Συμβουλίου), και στην υποπερίπτωση (οδηγία 2002/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) της πρώτης και δεύτερης υποπερίπτωσης του σημείου 30β (οδηγία 93/22/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος IX προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«, όπως τροποποιήθηκε από:

— **32004 L 0066:** Οδηγία 2004/66/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 35).».
 5. Στο σημείο 12α (οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II, στο σημείο 12η (οδηγία 1999/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II, στο σημείο 11 (οδηγία 2002/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος IX και στο σημείο 19 (οδηγία 96/26/ΕΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32004 L 0066:** Οδηγία 2004/66/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 35).».
-